



THE NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION

JOEL I. KLEIN, Chancellor

OFFICE OF THE CHANCELLOR

52 Chambers Street, New York, New York 10007

تم تعديله اعتباراً من 1 أبريل/ نيسان، 2008

إلى: المدراء المراقبون الإقليميون، المدراء المراقبون المحليون لشؤون التدريس، المدير المراقب للمنطقة التعليمية رقم 75، المدير المراقب للبرامج والمدارس الثانوية البديلة، المسؤول التنفيذي لمدارس التفويض، كبار مدراء تنمية الشبيبة، مدراء المراكز الإقليمية للعمليات، رؤساء الأقسام والمكاتب، مدراء مدارس اليوم الكامل، رؤساء جمعيات الآباء/ جمعيات الآباء والمعلمين (Parent Association/Parent-Teacher Association: PA/PTA)، رئيس الرابطة الفيدرالية المتحدة للمعلمين (United Federation of Teachers: UFT)، رئيس مجلس الإداريين والاستشاريين (Council of Supervisors and Administrators: CSA)، مدير شعبة المدارس بنقابة (DC 37)

Kathleen Grimm

نانبة مستشار التعليم للشؤون المالية والإدارية

التقويم المدرسي للعام الدراسي 2007-2008

10 مايو/ أيار، 2007

مقدمة

يفرض تقويم العام الدراسي التالي أن تبدأ الجلسات المدرسية لكافة التلاميذ في يوم الثلاثاء، الموافق 4 سبتمبر/ أيلول، 2007، كما أنه يتضمن عطلة منتصف الشتاء (من الإثنين، الموافق 18 فبراير/ شباط، إلى الجمعة، الموافق 22 فبراير/ شباط، 2008). ويوضح أنه في يوم الثلاثاء، الموافق 6 نوفمبر/ تشرين ثان، 2007 ويوم الخميس، الموافق 5 يونيو/ حزيران، 2008 لن يحضر التلاميذ في كافة الأحياء الخمسة، ولكن المدارس في كافة الأحياء الخمسة ستكون مفتوحة لأنشطة يوم مؤتمر مستشار التعليم من أجل تنمية مهارات طاقم العمل. ويجب الالتزام بهذا التقويم دون أي استثناء، ما لم يتم استلام إخطارات بتغييرات لاحقة بموجب اتفاقيات المفاوضة الجماعية أو لأية أسباب أخرى، بشرط عدم تعارض تلك الأسباب الأخرى مع اتفاقيات المفاوضة الجماعية أو الالتزامات القانونية.

التغيير المتعلق بيوم 17 يونيو/ حزيران، 2008. هذا اليوم تم تخصيصه الآن ليكون يوماً كاملاً لامتحانات الربيحت للمدارس الثانوية غير التابعة للمنطقة التعليمية رقم 75 (نرجو مراجعة البند 11).

2007

يتعين حضور كافة أفراد الطاقم الذين يشغلون المناصب التالية: المديرون المساعدون والمشرفون المتوسطون التابعون للمدرسة غير المحدد لهم العمل في عام عمل مطول.	27 أغسطس/ آب	الإثنين،
يحضر معلمو الفصول، والمعلمون مزدوجو اللغة في علاقات المجتمع والمدرسة، والموجهون الإرشاديون، ومعلمو الحضور، والممرضات، وأخصائيو المعالجة، وأخصائيو فنيو المعامل، والمساعدون المهنيون بالتعليم (ما عدا طاقم سكرتارية المدرسة، والعلماء النفسانيون والأخصائيون الاجتماعيون) في يوم للتدريب المهني – جلسات توجيهه للطاقم العام. يحضر طاقم سكرتارية المدرسة والعلماء النفسانيون والأخصائيون الاجتماعيون في يوم عمل عادي. ينبغي على الموظفين بالمناصب غير المدرجة الرجوع إلى اتفاقية المفاوضة الجماعية المطبقة. هذا اليوم هو عطلة مدرسية للتلاميذ.	30 أغسطس/ آب	الخميس،
يوم مؤتمر مستشار التعليم من أجل تنمية مهارات طاقم العمل (يوم عمل عادي لطاقم سكرتارية المدرسة والعلماء النفسانيين والأخصائيين الاجتماعيين). هذا اليوم هو عطلة مدرسية للتلاميذ.	31 أغسطس/ آب	الجمعة،
عيد العمل.	3 سبتمبر/ أيلول	الإثنين،

الثلاثاء،	4	سبتمبر/ أيلول	تبدأ الدراسة لكافة التلاميذ* انصراف مبكر لتلاميذ روضة الأطفال بالمدارس غير التابعة للمنطقة التعليمية رقم 75 فقط.
الأربعاء،	5	سبتمبر/ أيلول	انصراف مبكر لتلاميذ روضة الأطفال فقط.
الخميس، والجمعة،	13 14	سبتمبر/ أيلول	عيد رأس السنة اليهودية (Rosh Hashanah)
الاثنين،	8	أكتوبر/ تشرين أول	الاحتفال بيوم كولومبس
الثلاثاء	6	نوفمبر/ تشرين ثان	يوم الاقتراع يوم مؤتمر مستشار التعليم من أجل تنمية مهارات طاقم العمل. فيما يتعلق بتقييمات ومستويات التعلم المرتفعة لامتحان الريجنت. هذا اليوم هو عطلة <u>مدرسية</u> للتلاميذ.
الاثنين،	12	نوفمبر/ تشرين ثان	الاحتفال بيوم المحاربين القدامى
الخميس، والجمعة	22 23	نوفمبر/ تشرين ثان نوفمبر/ تشرين ثان	عطلة عيد الشكر
من الاثنين حتى الثلاثاء، بما في ذلك يوم الثلاثاء	24 1	ديسمبر/ كانون أول يناير/ كانون ثان	عطلة الشتاء (وتشمل عيد الميلاد المجيد وعيد رأس السنة)، يعود التلاميذ إلى المدرسة صباح يوم الأربعاء، الموافق 2 يناير/ كانون ثان.

* سيتم إصدار تقويم منفصل لتلاميذ صف ما قبل الروضة.

2008

الاثنين	21	يناير/ كانون ثان	يوم الدكتور مارتن لوثر كينج جونيور
الاثنين	28	يناير/ كانون ثان	في المدارس الثانوية غير التابعة للمنطقة التعليمية رقم 75 والتي تعقد امتحانات الريجنت في الفترة من 22 إلى 25 يناير/ كانون ثان، لن يحضر التلاميذ يوم 28 يناير/ كانون ثان للسماح بالتقييم وتخطيط إعادة التنظيم وتنمية المهارات. أما المدارس الثانوية التي لا تعقد امتحانات الريجنت، فينبغي أن تستمر الدراسة حسب المواعيد العادية في يوم 28 يناير/ كانون ثان.
الثلاثاء	29	يناير/ كانون ثان	ينتهي الفصل الدراسي للخريف بالنسبة لتلاميذ المدارس <u>الثانوية</u> . لن يحضر تلاميذ المدارس <u>الثانوية</u> . يوم مؤتمر مستشار التعليم فيما يتعلق بتقييمات ومستويات التعلم المرتفعة لامتحان الريجنت في <u>كافة</u> المدارس <u>الثانوية</u> . سوف يحضر كافة التلاميذ الآخرين. (انظر البندين 4 و 5 أدناه لمزيد من التفاصيل حول حضور تلاميذ المدارس الثانوية في يومي 28 و 29 يناير/ كانون ثان.)
الأربعاء	30	يناير/ كانون ثان	يبدأ الفصل الدراسي للربيع بالنسبة لتلاميذ المدارس <u>الثانوية</u> .
الاثنين حتى الجمعة	18 22	فبراير/ شباط فبراير/ شباط	عطلة منتصف الشتاء (بما في ذلك عيد ميلاد الرئيس جورج واشنطن)
الجمعة	21	مارس/ آذار	الجمعة الحزينة

عُطلة الربيع	21 أبريل/ نيسان	الاثنين حتى
	25 أبريل/ نيسان	الجمعة
الاحتفال بيوم ذكرى الشهداء	26 مايو/ أيار	الاثنين
يوم مؤتمر مستشار التعليم من أجل تنمية مهارات طاقم العمل. فيما يتعلق بتقييمات ومستويات التعلم المرتفعة لامتحان الـريجننت في كافة الأحياء الخمسة. يحضر طاقم المدرسة للعمل إذا كان ذلك مطلوباً في اتفاقية المفاوضة الجماعية الخاصة بهم. <u>عطلة مدرسية لجميع التلاميذ في كافة الأحياء الخمسة.</u>	5 يونيو/ حزيران	الخميس
في المدارس الثانوية غير التابعة للمنطقة التعليمية رقم 75 والتي تقيم امتحانات الـريجننت في الفترة من 17 إلى 25 يونيو/ حزيران، لن يحضر التلاميذ في يوم تصحيح امتحانات الـريجننت، الموافق الخميس 26 يونيو/ حزيران.	26 يونيو/ حزيران	الخميس

اليوم الأخير لكافة التلاميذ الآخرين.

يجب جدولة نهاية دوام مبكرة لهؤلاء التلاميذ في يوم الخميس الموافق 26 يونيو/ حزيران وذلك وفق التوجيهات المبينة في البند 12 أدناه. اليوم الأخير لكافة معلمي الفصول والمعلمين مزدوجي اللغة في علاقات المجتمع والمدرسة، ومعلمي الحضور، والممرضات، وأخصائيي المعالجة، وأخصائيي وفنيي المعامل، واليوم الأخير للمساعدين المهنيين.

يحضر كافة أفراد الطاقم الآخرين ما عدا معلمي الفصول والمعلمين مزدوجي اللغة في علاقات المجتمع والمدرسة، ومعلمي الحضور، والممرضات، وأخصائيي المعالجة، وأخصائيي وفنيي المعامل، والمساعدين المهنيين.	27 يونيو/ حزيران	الجمعة
	30 يونيو/ حزيران	والإثنين

يتضمن تقويم العام الدراسي الاعتبارات التالية:

- أنه يجب استخدام اثنين من أيام مؤتمرات مستشار التعليم من أجل تنمية مهارات طاقم العمل فيما يتعلق بتقييمات ومستويات التعليم المرتفعة لامتحان الـريجننت (6 نوفمبر/ تشرين ثان و5 يونيو/ حزيران في المدارس الابتدائية والمتوسطة، و6 نوفمبر/ تشرين ثان و29 يناير/ كانون ثان في المدارس الثانوية)؛
- أن هذا التقويم لا يمنع التغييرات اللاحقة التي قد يتم إجراؤها بموجب اتفاقيات المفاوضة الجماعية أو لأية أسباب أخرى، ولكن لا يمكن بأي حال من الأحوال أن يسفر هذا التقويم أو التغييرات اللاحقة عن فقدان مساعدات الولاية؛
- أن كل الجلسات المختصرة التي تسفر عن نهاية الدوام المبكرة للتلاميذ وأية تغييرات أخرى في هذا التقويم يجب الموافقة عليها من جانب نائبة المستشار للشؤون المالية والإدارية، كما يجب أن تعطي فترة زمنية مناسبة تبلغ 4 أسابيع قبل إخطار الآباء؛
- أن المستشار يجب عليه استخدام السلطات الممنوحة له بموجب القانون عندما يتم، بشكل ينتهك تقويم العام الدراسي هذا لعموم المدينة، إغلاق مدرسة أو جدولة الجلسات المختصرة (المعرفة في البند 8 أدناه) بدون تفويض مسبق من المستشار المساعد للشؤون المالية والإدارية؛
- أنه، للحيلولة دون التعرض لخطر تقليل "مساعدات الولاية" ولتقليل الآثار الواقعة على مواعيد حافلات نقل التلاميذ، لن يتم إغلاق المدارس ولن يتم جدولة الجلسات المختصرة (المعرفة في البند 8 أدناه) بدون تفويض مسبق من نائبة المستشار للشؤون المالية والإدارية.

ينبغي أيضاً ملاحظة الآتي:

1. إن تقويم العام الدراسي 2008-2007 يلبي متطلبات إدارة التعليم بالولاية والمتمثلة في 180 من أيام مساعدات الولاية بحد أدنى في كافة المدارس بالمنطقة التعليمية بالمدينة.
2. كل المعلمين في مدارس اليوم الدراسي المطول السابقة سوف يعملون بنفس الجدول الأساسي كالمعلمين في المدارس الأخرى: ست ساعات و 20 دقيقة بجانب الحصة التي مدتها 37.5 دقيقة في نهاية اليوم، من الاثنين إلى الخميس.
3. سيتم فتح كافة المدارس على مستوى المدينة في يوم الاقتراع، الثلاثاء، الموافق 6 نوفمبر/ تشرين ثان، 2007، ليوم مؤتمر مستشار التعليم من أجل تنمية مهارات طاقم العمل فيما يتعلق بتقييمات ومستويات التعلم المرتفعة لامتحان الـريجننت، كما سيتم فتحها في كافة الأحياء يوم الخميس الموافق 5 يونيو/ حزيران، 2008، أيضاً ليوم مؤتمر مستشار التعليم من أجل تنمية مهارات طاقم العمل فيما يتعلق بتقييمات ومستويات التعلم المرتفعة الخاصة بالمستشار. في كل من يوم 6 نوفمبر/ تشرين ثان، 2007 و 5 يونيو/ حزيران، 2008، لن يحضر التلاميذ في كافة الأحياء الخمسة.
4. في كافة المدارس الثانوية غير التابعة للمنطقة التعليمية رقم 75، سيتم عقد امتحانات الـريجننت في الفترة من 22-25 يناير/ كانون ثان للتلاميذ المؤهلين. وفي المدارس الثانوية التي تعقد امتحانات الـريجننت، لن يحضر التلاميذ يوم 28 يناير/ كانون ثان للسماح بالتقييم وتخطيط إعادة التنظيم وتنمية المهارات. أما المدارس الثانوية التي لا تعقد امتحانات الـريجننت، فينبغي أن تعطي حصص الفصول في المواعيد العادية في يوم 28 يناير/ كانون ثان.
5. سيتم جدولة يوم 29 يناير/ كانون ثان في كافة المدارس الثانوية من أجل تنمية المهارات فيما يتعلق بتقييمات ومستويات التعلم المرتفعة لامتحان الـريجننت. لن يحضر تلاميذ المدارس الثانوية في يوم 29 يناير/ كانون ثان. أما التلاميذ الذين في مستوى المدارس الثانوية في المنطقة التعليمية رقم 75، فسوف يحضرون في يومي 28 و 29 يناير/ كانون ثان. وسوف يبدأ الفصل الدراسي للربيع بالنسبة للمدارس الثانوية في يوم الأربعاء الموافق 30 يناير/ كانون ثان بيوم دراسي كامل.
6. سيتم فتح كافة المدارس في يوم الثلاثاء، الموافق 12 فبراير/ شباط، 2008، ويتعين حضور جميع التلاميذ.
7. يتضمن تقويم العام الدراسي عطلة منتصف الشتاء.
8. كنتيجة للأيام المهنية/ أيام مؤتمرات مستشار التعليم والجلسات المختصرة لأغراض عديدة، وأيام امتحانات الـريجننت، قد يختلف إجمالي عدد الأيام الدراسية (الأيام التي يحضر فيها التلاميذ إلى المدرسة) عن عدد أيام مساعدات الولاية. الجلسة المختصرة هي عبارة عن أي يوم يسير فيه العمل بالمدرسة بالنسبة لتلاميذ روضة الأطفال حتى الصف 6 لفترة أقل من 5 ساعات دراسية، غير شاملة الغداء والحصة الإضافية التي مدتها 37.5 دقيقة للتلاميذ المستهدفين، أو أي يوم يسير فيه العمل بالمدرسة لتلاميذ الصف 7 وما بعده لفترة أقل من 5.5 ساعة دراسية، غير شاملة الغداء والحصة الإضافية التي مدتها 37.5 دقيقة للتلاميذ المستهدفين.
9. وتشمل حسابات أيام المساعدات أيام مؤتمرات مستشار التعليم/ أيام امتحانات الـريجننت. فبموجب تعليمات المفوض، من الممكن أن تشمل أيام مؤتمرات مستشار التعليم توجيه الطاقم العام، أو تطوير منهج الدراسة، أو التعليم المطبق، أو اجتماعات الوالد والمعلم. ولكن لا يمكنها أن تشمل الشؤون الإدارية الروتينية مثل امتحانات وضع العلامات أو فروض التلاميذ أو حفظ السجلات أو إعداد الدروس.
10. وإلى حد ما، يضع التقويم المدرسي في الاعتبار الجلسات المختصرة التالية المجدولة بشكل مركزي على مستوى المدينة: جلستين مختصرتين لاجتماعات الوالد والمعلم (واحدة في الفصل الدراسي للخريف وأخرى في الفصل الدراسي للربيع) يحددهما المدير المساعد للشؤون المالية والإدارية، والجلسات المختصرة الأخرى يوافق عليها المدير المساعد للشؤون المالية والإدارية. ستكون هناك إخطارات منفصلة قادمة بخصوص كافة الجلسات المختصرة المجدولة بشكل مركزي على مستوى المدينة. يجب جدولة نهاية دوام مبكرة للتلاميذ في آخر يوم من الدراسة، وذلك وفق التوجيهات الموضحة في البند 12 أدناه.
11. في المدارس الثانوية غير التابعة للمنطقة التعليمية رقم 75 والتي تقيم امتحانات الـريجننت من 17 يونيو/ حزيران إلى 25 يونيو/ حزيران، لن يحضر تلاميذ المدارس الثانوية في يوم تقييم الـريجننت، الموافق الخميس 26 يونيو/ حزيران.

12. وفيما يتعلق بنهاية الدوام المبكرة للتلاميذ، بخلاف ما ذكر مسبقاً في البند 11، في آخر يوم من الدراسة (الخميس، 26 يونيو/ حزيران، 2008)، ينبغي تسجيل ذلك اليوم كيوم دراسي عادي لأغراض تقرير الحضور الدوري، ويجب أن تلتزم المدارس بالتوجهات التالية: مطلوب من التلاميذ الحضور إلى المدرسة، حيث يجب أخذ وتسجيل والإبلاغ عن حضور التلاميذ كجزء من متوسط الحضور اليومي، ويجب أن يحصل التلاميذ على التدريس و/ أو الإرشاد والمساعدة حسبما تقتضي الحاجة. ينبغي على المدارس أن تعطي فترة زمنية قدرها 4 أسابيع على الأقل قبل إخطار الآباء ومكتب نقل التلاميذ بخصوص الوقت المحدد الذي قررته تلك المدارس لنهاية الدوام المبكرة من مواقعها.
13. وقبل طلب الموافقة على الجلسة المختصرة، في وقت مناسب، من قبل نائبة المستشار للشؤون المالية والإدارية، ينبغي اعتبار الآتي: في الأسابيع التي يتم فيها طلب جلسة مختصرة مجدولة واحدة للتلاميذ روضة الأطفال حتى الصف 6، يجب أن يستمر سير العمل في المدرسة لمدة 25 ساعة دراسية، غير شاملة الغداء والحصّة الإضافية التي مدتها 37.5 دقيقة للتلاميذ المستهدفين. عند جدولة جلسة مختصرة خلال أسبوع عمل من 4 أيام (على سبيل المثال، عندما يشتمل الأسبوع على إجازة)، يجب أن يستمر سير العمل في المدرسة لمدة 20 ساعة دراسية طوال هذا الأسبوع، غير شاملة الغداء والحصّة الإضافية التي مدتها 37.5 دقيقة للتلاميذ المستهدفين. يتوافر المزيد من التوضيح والمعلومات حول الاستثناءات عند طلبها من نائبة المستشار للشؤون المالية والإدارية.
14. وفي خلال الأسبوع، بحيث لا يشمل ذلك الغداء والحصّة الإضافية التي مدتها 37.5 دقيقة للتلاميذ المستهدفين، الذي يتم فيه جدولة 25 ساعة دراسية لتلاميذ روضة الأطفال حتى الصف 6، أو 20 ساعة في أسبوع عمل يتكون من 4 أيام، وتتم جدولة جلسة مختصرة، توافق عليها نائبة المستشار للشؤون المالية والإدارية، فمن الممكن أن تحدد المدارس تلك الجلسة المختصرة كيوم دراسي عادي لأغراض تقرير الحضور الدوري. بالنسبة لتلاميذ الصف 7 وما بعده، يُرجى الرجوع إلى البند 15 أدناه.
15. فيما يتعلق بالصف 7 وما بعده، تؤدي الجلسة المختصرة بشكلٍ عام إلى سير العمل بالمدرسة لفترة أقل من الحد الأدنى المطلوب وهو 27.5 ساعة من وقت التدريس المجدول في أسبوع، غير شاملة الغداء والحصّة الإضافية التي مدتها 37.5 دقيقة للتلاميذ المستهدفين. ولذلك، وفي جميع الحالات تقريباً، فإنّ جلسة مختصرة للصف 7 وما بعده، والتي يجب أن يوافق عليها المدير المساعد للشؤون المالية والإدارية، ينبغي تحديدها كيوم غير أيام الدراسة لأغراض تقرير الحضور الدوري. تتعلق الاستثناءات بنهاية الدوام المبكرة في آخر يوم من الدراسة (الخميس 26 يونيو/ حزيران، 2008)، مع تلبية المتطلبات المذكورة في البند 12، فينبغي تسجيل هذا اليوم كيوم دراسي لأغراض تقرير الحضور الدوري.
16. بالنسبة لمدارس روضة الأطفال غير التابعة للمنطقة التعليمية رقم 75، هناك 184 يوماً من أيام المساعدات (183 في بروكلين وكوينز)، و185 يوماً دراسياً.
17. بالنسبة لمدارس روضة الأطفال التابعة للمنطقة التعليمية رقم 75 وجميع الصفوف من 1 حتى 6، هناك 186 يوماً من أيام المساعدات (185 في بروكلين وكوينز والمنطقة التعليمية رقم 75)، منها 185 يوماً دراسياً.
18. بالنسبة للصفين 7 و8 على مستوى المدينة، والصف 9 في المدارس المتوسطة، هناك 185 يوماً من أيام المساعدات (184 في بروكلين وكوينز والمنطقة التعليمية رقم 75)، و185 يوماً دراسياً.
19. بالنسبة لصفوف المدارس الثانوية من الصف 9 حتى 12، هناك 185 يوماً من أيام المساعدات في كافة الأحياء، منها 182 يوماً دراسياً (في المنطقة التعليمية رقم 75، وهناك 184 يوماً من أيام المساعدات و185 يوماً دراسياً).
20. يجب أن تلي الأنشطة الخاصة بتنمية مهارات طاقم العمل الاحتياجات المفروضة أو ذات الأولوية القصوى، والتي تشمل تنفيذ المنهج الدراسي الجديد والشامل على مستوى النظام الخاص بتعليم القراءة والكتابة والرياضيات بموجب مبادرة "الأطفال أولاً"، والتدخل ومنع العنف داخل المدرسة، وتحقيق الاستمرارية للتلاميذ المعوقين، ومعايير الأداء، وتدريس العلوم، والتقييمات، الخ، حيث إنها ذات صلة بالتعليم العام والتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة والتعليم مزدوج اللغة. يجب أن يكون هناك تركيز مناسب على تقييمات ومستويات التعلم المرتفعة لامتحان الـريجننت كما هو مبين في النقطة الأولى والبندين 3 و5 أعلاه.
21. لن تنعقد الدراسة بالمدارس في أيام عيد العمل وعيد رأس السنة اليهودية (Rosh Hashanah) (يومان) والاحتفال بيوم كولومبس والاحتفال بيوم المحاربين القدامى (عندما يوافق 11 من نوفمبر/ تشرين ثان يوم أحد، يقضي قانون التعليم بأن

يكون الاحتفال بعيد المحاربين القدامى يوم الاثنين 12 نوفمبر/ تشرين ثان)، وعيد الشكر واليوم التالي له وعطلة الشتاء (من الاثنين 24 ديسمبر/ كانون أول إلى الثلاثاء 1 يناير/ كانون ثان، وتشمل عيد الميلاد المجيد وعيد رأس السنة)، ويوم الدكتور مارتن لوثر كينج جونيور، وعطلة منتصف الشتاء (من 18 إلى 22 فبراير/ شباط، وتشمل عيد ميلاد الرئيس جورج واشنطن)، والجمعة الحزينة، وعطلة الربيع (من 21 إلى 25 أبريل/ نيسان)، ويوم ذكرى الشهداء. يتم في يوم الثلاثاء 6 نوفمبر/ تشرين ثان، 2007 (يوم الاقتراع)، وفي يوم الخميس 5 يونيو/ حزيران، 2008 (يوم الذكرى السنوية)، جدولة وانهقاد يوم مؤتمر مستشار التعليم من أجل تنمية مهارات طاقم العمل في كافة الأحياء الخمسة. لن يحضر التلاميذ في كافة الأحياء الخمسة في أي من اليومين. (وبموجب البند 2586 من قانون التعليم، يكون يوم الذكرى السنوية هو الخميس الأول من يونيو/ حزيران، أو الخميس الثاني من نفس الشهر عندما يأتي الخميس الأول في نفس أسبوع يوم ذكرى الشهداء.) ومن المقرر أن يكون يوم مؤتمر مستشار التعليم من أجل تنمية مهارات طاقم العمل في المدارس الثانوية يوم الثلاثاء 29 يناير/ كانون ثان، 2008.

22. تم التشاور/ التفاوض كما ينبغي بشأن تقويم العام الدراسي مع المدراء المراقبون ومندوبي الآباء ولجنة المدارس غير العامة ومندوبي المفاوضة الجماعية المناسبين.